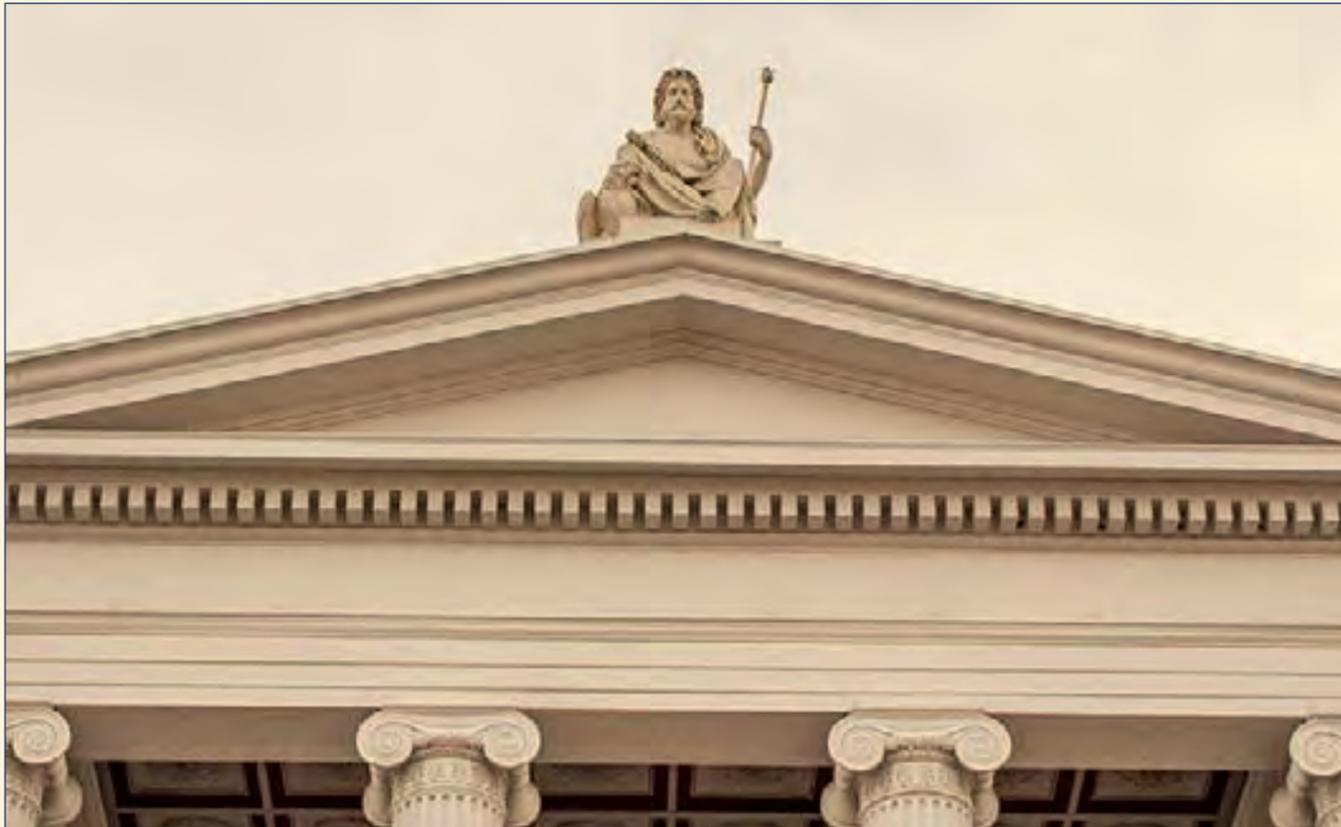


GÖTTERBOTE

43. Ausgabe • Schutzgebühr 1 Euro • www.hermes-schwerin.de

* SAISONAUSGABE MIT GESCHICHTEN, HINTERGRÜNDE, GRIECHISCHEN SPEZIALITÄTEN UND GETRÄNKEN *



Auf dem Kollegiengebäude am Alten Garten stehen fünf Götterfiguren. Auch Göttervater Zeus schaut von der zentralen Giebelkrönung des klassizistischen Baus, in dem heute die Staatskanzlei Mecklenburg-Vorpommerns beheimatet ist.

GÖTTERBLICK ÜBER SCHWERIN

Der Alte Garten ist bereits seit vielen Jahrhunderten ein beliebter Anziehungspunkt in Schwerin – sogar griechische Götter haben sich hier ein Plätzchen zum Verweilen gesucht. Auf dem Kollegiengebäude in der Schlossstraße thronen Zeus, Poseidon, Athene, Demeter und Hermes. Hier, unmittelbar am Alten Garten, haben sich schon früher Fürsten und Herzöge angesiedelt und ihre Residenzen gebaut – erst eine Burg, dann das Schloss auf der kleinen Insel. Aber wie sind die Götter auf die Staatskanzlei gelangt?

Inspiziert durch den Baustil des Gebäudes – dem Klassizismus – orientierten sich die Bauherren nicht nur bautechnisch an der griechischen Antike, sondern platzierten die Götter selbst auf dem Dach. Direkt über dem Eingang thront sitzend Zeus mit einem stolzen Adler zu seinen Füßen und einem Zepter in seiner linken Hand. Weiter rechts steht Athene, seine Tochter. Die Göttin der Weisheit, der Strategie und der Kriegskunst steht

für das Militär und eine gerechte Regierung. Sie blickt ebenso über die Schlossstraße wie Demeter. Die Göttin des Ackerbaus steht links neben Zeus und symbolisiert die Landwirtschaft als traditionell wichtigen Wirtschaftszweig in Mecklenburg-Vorpommern.

Poseidon und Hermes blicken in Richtung Graf-Schack-Allee. Meerese Gott Poseidon ist dabei von unten leicht an seinem Dreizack zu erkennen, den er in seiner rechten Hand hält. Er sorgt für das Wohlergehen der Seefahrer und für schiffbare Gewässer auf den Seen rund um Schwerin.

Auch der Namensgeber des Restaurants Hermes blickt prominent über Schwerin und den Burgsee. Als Gott der Reisenden, der Kaufleute und Hirten sowie der Redekunst und Magie stellt er den Tourismus, die Kunst und den Handel dar. Mit dem Schloss und dem Theater weiß er zwei bedeutende Stätten Mecklenburgs ganz nah bei sich und zu beschützen.

Ursprünglich befand sich auf dem Platz des Alten Garten die Burgfreiheit zwischen der Burg, die von den Slawen errichtet wurde, und der Stadtbefestigung. Zum Ende des 16. Jahrhunderts flanieren die Bewohner Schwerins durch den Lustgarten, der nun an dieser Stelle gestaltet wurde. Als Parade- und Festplatz hat der Alte Garten seit dem 19. Jahrhundert eine Vorzeigefunktion für militärische Anlässe und Feierlichkeiten. Mit dem Staatlichen Museum und dem Mecklenburgischen Staatstheater ist der Ort genauso Heimat für bedeutende Kultureinrichtungen geworden wie für repräsentative Gebäude wie das Alte Palais.

Seinen baulichen Charakter hat sich der Alte Garten ebenfalls in der Geschichte abgeschaut. Hier zeigt sich nämlich die Idee des Antiken Forums, das in der damaligen Zeit bereits Schauplatz staatlicher und gesellschaftlicher Debatten und Ereignisse war. Für Events ist der zentrale Platz heute noch ein beliebter Veranstaltungsort.

WIEGE DER WEINKULTUR

Der Weinbau in Griechenland hat eine lange Tradition, die bis in die Antike zurückreicht. Schon vor über 4.000 Jahren wurde in der griechischen Mythologie mit der Geburt des Weingottes Dionysos der Grundstein der Weingeschichte gelegt. Archäologische Funde beweisen, dass bereits in der späten Jungsteinzeit Beeren zu Wein verarbeitet wurden. Ausgrabungen auf der Insel Kreta zeigen, dass dort der griechische Weinbau entstand. Damit gilt die Insel als eine „Wiege der europäischen Weinkultur“.

Obwohl Griechenland durch seine Lage am Mittelmeer einen maritimen Charakter hat, wird es aufgrund seines hohen Berganteils als Gebirgsland bezeichnet. Die Böden aus Kalk, Granit und Vulkangestein und das mediterrane Klima begünstigen den Weinbau enorm. Der Großteil der Weinbauregionen befindet sich in Küstennähe, denn hier profitieren die Reben von den mäßig wirkenden Meeresbrisen. Eines der größten Anbauggebiete ist Thrakien, das im Osten Makedoniens liegt und sich bis nach Nordgriechenland erstreckt. Auf einer Anbaufläche von 400 Hektar werden in Thrakien im Durchschnitt 50.000 Hektoliter Wein hergestellt. Mehr als 113.000 Hektar umfassen die Rebflächen des gesamten Landes. Lediglich die Hälfte wird für den Weinbau bewirtschaftet. Der Rest wird für den Tafeltraubenanbau und die Herstellung von Rosinen genutzt.

IMPRESSUM



Herausgeber: Radi GmbH
Lärchenallee 3,
19057 Schwerin-Friedrichsthal
Telefon: (0385) 486 70 90
www.hermes-schwerin.de

Gesamtherstellung: maxpress
agentur für kommunikation
GmbH & Co. KG
Stadionstraße 1, 19061 Schwerin
Telefon: (0385) 760 520
E-Mail: info@maxpress.de
www.maxpress.de
Fotos: pixabay, maxpress, Fotolia,
Pexels/ Mark Amores,



DEN TOD NUR KURZ GEFESSELT

Sisyphos gilt als König und Gründer von Korinth. Weil er Zeus Pläne verriet, die Tochter des Flussgottes Asopos zu entführen, geriet er in Ungnade. Zeus schickte Thanatos – den Tod – zu ihm. Sisyphos überlistete diesen, in dem er ihn betrunken machte und fesselte. So kam es, dass niemand mehr starb. Als Kriegsgott Ares bemerkte, dass er seine Gegner nicht mehr töten konnte, befreite er Thanatos. Von der fälligen Strafe befreite sich Sisyphos zunächst durch eine List, doch Thanatos brachte ihn mit Gewalt ins Totenreich. Dort musste Sisyphos einen Felsblock einen steilen Hang hinauf rollen. Kurz vor dem Gipfel entglitt ihm der Stein immer wieder und er musste mit seiner Arbeit von vorne anfangen.



BEILAGEN

- 29 **Reis mit Tomatensauce** Euro 2,80
- 30 **Kartoffelecken** Euro 3,80
- 31 **Pommes frites** mit Ketchup Euro 3,50
- 38 **Knoblauch-Pita** (Fladenbrot) Euro 3,90

VORSPEISEN

- 1 **Zaziki^d**
Traditionelle griechische Vorspeise mit frischem Joghurt, Olivenöl, Gurken und Knoblauch, dazu Brot Euro 4,80
- 2 **Dolmadakia^{d, e}**
Weinblätter gefüllt mit Rinder- und Schweinehack, Reis und Kräutern, dazu Zitronensauce Euro 8,10
- 3 **Tarama-Cremeⁱ**
Hausgemachte Kaviar-Mousse mit Orangenscheiben und Krabben Euro 8,90
- 8 **Bruschetta^a** Euro 6,40
- 9 **Scampis-Salat^{a, i, n}**
mit Olivenöl, Balsamico und Knoblauch, dazu Brot Euro 11,90
- 10 **Gebackene lange Peperoni**
warm serviert, mit Knoblauch, Olivenöl und Balsamico Euro 7,90
- 11 **Gebackene Aubergine^{a, d}**
warm serviert, mit Zaziki und Brot Euro 8,40
- 12 **Gebackene Zucchini^{a, d}**
warm serviert, mit Zaziki und Brot Euro 8,40
- 13 **Grüne und schwarze Oliven, Peperoni^a**
mit Olivenöl und feinem Dressing, dazu Brot Euro 4,90
- 14 **Ouzo Mezze Antipasti-Teller^{a, d}**
Reichhaltige Vorspeise mit Brot, dazu ein Glas Ouzo auf Eis Euro 15,90



SUPPEN

- 15 **Bohnensuppe** mit Brot Euro 5,40
- 16 **Knoblauchsuppe** mit Brot Euro 5,90

KÄSE

- 19 **Griechischer Schafskäse** mit frischen Zwiebelringen, Tomatenscheiben, Olivenöl und Brot (*8) Euro 7,90
- 20 **Saganaki^{a, d, 6}**
gebackener Schafskäse, in der Pfanne serviert (*8) Euro 10,90
- 21 **Kopanist^d**
pikant zubereitete Käsecreme Euro 7,40
- 422 **Halloumi^d**
Cypriotische Käsespezialität aus Schafs- und Ziegenmilch vom Grill, mit Tomatenscheiben und Basilikumblättern Euro 10,90

SALATE

- 23 **Choriatiki^{d, 6}**
Großer griechischer Bauernsalat mit Schafskäse Euro 11,90
- 25 **Kleiner Choriatiki^{d, 6}**
Kleiner griechischer Bauernsalat mit Schafskäse Euro 7,10

- 26 **Gemischter Salat^{d, 6}**
mit Schafskäse Euro 4,50
- 27 **Chefsalat^{d, 6}**
Verschiedene frische Salate mit Putenstreifen, dazu ein feines Dressing und Parmesan Euro 14,90



FISCHGERICHTE

- 40 **Panierte Calamaris^{a, i, n}**
Ringe aus zartem Tintenfisch mit Zitronensauce und Salat Euro 18,90
- 42 **Scampisⁿ**
Riesengarnelen mit Zucchini, Zitronensauce und Salat Euro 23,90
- 43 **Zanderfilet vom Grill^a**
dazu Kartoffelecken, Zitronensauce und Salat Euro 21,90

malereibetrieb christian doege gmbh
Eckditt 16 - 19061 Schwerin
e-mail: info@malerbetrieb-schwerin.de
Telefon: 0385 617 33 99
mobil: 0172 32 25 103

MALER DOEGE

seit 1998

MALERARBEITEN - BODENBELÄGE - WÄRMEDÄMMUNG



Farbe und Raum Malerwerkstatt GmbH
Lomonossowstraße 9 • 19063 Schwerin
Telefon: 0385 56 27 63
E-Mail: info@farbeundraum-malerwerkstatt.de

TM - GARTENBRUNNENBAU

Experte für Brunnen



Telefon
0160-32 800 37



„Was ist des Lebens höchste Lust?
Die Liebe und der Wein.“ J. Perinet

„Schade, dass man Wein nicht
streicheln kann.“ Kurt Tucholsky

„Für Sorgen sorgt das liebe Leben.
Und Sorgenbrecher sind die Reben.“ Goethe

„Wo der Wein fehlt, da stirbt der
Reiz der Venus, da ist der Himmel der
Menschen wüst und freudlos.“ Euripedes

„Das soll am Wein belobet sein,
er trinkt am besten sich zu zwein.“ Emanuel Geibel

„Der Wein kann mit Recht als das
gesündeste und hygienischste Getränk
bezeichnet werden.“ Louis Pasteur

„Der Wein ist unter den Getränken das
Nützlichste, unter den Arzneien die
Schmackhafteste, und unter den Nah-
rungsmitteln das Angenehmste.“ Plutarch

„Wein saufen ist Sünde. Wein trinken
ist Beten. Lasset uns beten.“ Theodor Heuss

„Im Wein liegt Wahrheit – und mit der
stößt man überall an.“ Hegel

„Der Wein wandelt den Maulwurf zum
Adler.“ Charles Baudelaire

„Die besten Vergrößerungsgläser für
die Freuden dieser Welt sind jene, aus
denen man trinkt.“ Joachim Ringelntz

„Wein ist Poesie in Flaschen.“ Robert Louis Stevenson

„O Wein! O Wein! Mir ist so wohl
wie nie! Schenkt ein! Schenkt ein!
Das nenn' ich Therapie!“ E.T.A. Hoffmann

GEMISCHTE FLEISCHPLATTEN vom Grill

- 59 Artemis-Platte**^{*d, j, l}
Ein Souflaki und Gyros, mit Zaziki,
Tomatenreis und Salat
Euro **18,90**
- 60 Hermes-Platte**^{*d, j, l}
Souflaki, Susukaki,
Schnitzel und Gyros mit Zaziki,
Tomatenreis und Salat
Euro **22,90**
- 64 Lukullus-Platte**^{*d, j, l}
Spieß, Susukaki und Gyros mit
Zaziki, Reis und Salat
Euro **19,90**
- 266 Zeus-Pfanne**^{*d, e}
Geschnetzeltes Schweinefilet
in Schampus-Sauce^{*o} mit
Zwiebeln und Champignons
in der Pfanne serviert, dazu
Tomatenreis und Salat
Euro **22,90**



SPEZIALITÄTEN von Schwein und Rind

- 46 Souflaki**^{*a}
Zarte, magere Fleischstückchen
an zwei Spießen mit Zaziki,
Tomatenreis, Salat
Euro **14,90**
- 47 Gyros**^{*d, j, l}
Fein gewürztes, geschnetzeltes
Fleisch vom Drehspieß mit Zaziki,
Tomatenreis und Salat
Euro **15,90**
- 48 Gyros in Schampus Sauce**^{*d, j, l, o}
aus der Pfanne, dazu Tomaten-
reis und Salat
Euro **18,90**
- 49 Susukakia vom Grill**^{*a, b, d}
Hackbällchen aus Rinder- und
Schweinefleisch in pikanter
Sauce mit Pommes frites und
Salat
Euro **16,90**
- 50 Bifteki**^{*a, b, d}
Hacksteak aus Rinder- und
Schweinefleisch mit Käsefüllung,
dazu Schampus Sauce^{*o}, Tomaten-
reis und Salat
Euro **18,90**
- 52 Schweinerückensteak**^{*a, b, d, e}
mit Orangensauce, Pommes
frites und Salat
Euro **17,90**
- 466 Knoblauchsteak
vom Schwein**
vom Grill dazu Kartoffelecken
und Salat
Euro **18,90**
- 776 Hähnchenbrustfilet**^{*a, b, d, e}
vom Grill, auf Orangen-
sauce, dazu Kartoffelecken
und Salat
Euro **19,90**



Fenster- & Raumgestaltung

Wittenburger Straße 39
19053 Schwerin
Tel. 0385 / 710740
www.dekostudio-schwerin.de

- Sonnenschutz
- Plissees
- Insektenschutz
- Stilgarnituren
- Gardinen
- Reinigungsservice
- Aufmaß
- Beratung
- Verkauf
- Montage
- Service
- Reparatur



BABETTE HERRMANN

Liebe Feinschmecker
der griechischen Küche,

ist es eigentlich möglich, unabhängig über Service und Essen zu urteilen, wenn man mit jemandem gut befreundet ist? Da Liebe bekanntlich durch den Magen geht, ist eine Prise zum Glücklich sein, echte Freundschaften zu leben. Ich habe die Familie Gianikis in mein Herz geschlossen und so macht es mich immer glücklich hier zu sein. Ich bekomme viel zurück: in guten Gesprächen, den Umarmungen und auf dem Teller. Gute Freundschaften sind auch etwas für die Seele. Danke dafür! Und für den guten Service und das leckere Essen. Es passt eben.

Drei Generationen wohnen hier an der Lärchenalle unter einem Dach. Sie halten zusammen, in guten wie in schlechten Zeiten. Gerade auch für Gastronomen, sowie für viele Handwerker und kleine Unternehmen, war es in den vergangenen Jahren nicht immer einfach, die richtige unternehmerische Entscheidung zu treffen. Doch es hat sich gelohnt, die Familie und das Team zusammenzuhalten. Das stimmt mich zuversichtlich und hat mich bewogen, künftig auch politisch in Schwerin etwas zu bewegen. Man muss sich einmischen, wenn es besser werden soll, um wichtige Arbeitsplätze zu erhalten und Unternehmen dafür zu stärken. Bei jedem Besuch im Restaurant Hermes freue ich mich auf den nach mir liebevoll benannten Betaky-Teller, der nun schon in verschiedenen Variationen als Klassiker mit Bauernsalat und Lammfilet oder als Variante 2.0 mit Bifteky und extra Champagnersauce serviert wird. Ich liebe es! Nur manchmal gehe ich fremd, wenn es mich überkommt und es ein gegrillter Octopus mit Salat und der selbst gezauberten Tarama-Creme sein muss. Dazu ein für Griechen untypisch trockener Riesling. Bleiben Sie glücklich und guten Appetit!

Wir freuen uns auf Sie!

Andrea Sunkel
HAUSVERWALTUNG

Platz der Freiheit 12
19053 Schwerin

Tel.: 0385-76053002
Mail: info@hausverwaltung-sunkel.de
Web: www.hausverwaltung-sunkel.de

• Mietverwaltung • • WEG-Verwaltung • • Maklertätigkeit •

Heinrich Mann Straße 11 - 19053 Schwerin
www.andrea-doege-hairdesign.de
☎ 0385 20097426
☎ 0172 2717335

ANDREA DOEGE
HAIRDESIGN

Unser Azubi sucht Modelle. Seid dabei!

DEM BLUES KEINE CHANCE GEBEN

Die Tage werden kürzer und dunkler, es ist häufiger nass und windig. Herbst und Winter sorgen an manchen Tagen nicht unbedingt für die beste Stimmung. Schnell stellt sich bei einigen Menschen ein regelrechter Blues ein. Dabei gibt es viele einfache Wege, um dem Stimmungstief zum Ende des Jahres den Kampf anzusagen. Wer dem Sommer nachtrauert, sollte sich auch im Rest des Jahres Höhe-

punkte schaffen: ausreichend Bewegung, viel gute Gesellschaft und die richtige Ernährung. Studien haben gezeigt, dass mediterrane Kost mit viel Olivenöl, frischem Gemüse, Obst, Fisch und Nüssen für gute Stimmung sorgt. Gleichzeitig ist diese Ernährung gesund, denn sie ist reich an Ballaststoffen, sekundären Pflanzenstoffen, Mineralien, Vitaminen und ungesättigten Fettsäuren. Warum also nicht das ungemütliche Wetter nutzen, um sich im Hermes in guter Gesellschaft mit gesundem Essen zu verwöhnen? Da hat auch der fieseste Blues keine Chance mehr!



PLATTEN FÜR MEHRERE PERSONEN

- 67 Odysseus-Platte**^{*b,d,j,l}
für zwei Personen, mit je zwei Souflaki, Susukakia, zwei Lammkotelett, Steaks sowie Gyros, dazu Tomatenreis, Zaziki, Sauce und Salat Euro **62,00**
- 68 Apollo-Platte**^{*b,d,j,l}
für drei Personen, mit je drei Souflaki, Susukakia, drei Lammkotelett Steaks sowie Gyros, dazu Tomatenreis, Zaziki, Sauce und Salat Euro **93,00**
- 69 Dionysos-Platte**^{*b,d,j,l}
für vier Personen, mit je vier Souflaki, Susukakia, vier Lammkotelett, Steaks sowie Gyros, dazu Tomatenreis, Zaziki, Sauce und Salat Euro **124,00**

Gerne servieren wir Ihnen noch eine Folienkartoffel mit Zaziki dazu. Aufpreis Euro 3,60

AUFLAUFGERICHT

- 33 Dicke Bohnen**^{*d}
mit Feta-Käse überbacken Euro **9,90**
- 84 Penne**^{*a,d}
mit Käse überbacken Euro **13,90**
- 506 Moussaka**^{*d}
mit Salat Euro **22,90**
- 507 Penne Nudeln Alla Diavolo**
scharf Euro **12,00**

Debeka

Florian Lippert
Organisationsleiter
Versicherungsfachwirt

Ich berate Sie gern zu folgenden Themen:

- bedarfsgerechter Krankenversicherungsschutz
- Pflegeversicherung
- Alters- und Familienvorsorge
- private Rentenversicherung
- Unfallversicherung
- Haftpflichtversicherung
- Hausrat-, Glas- und Wohngebäudeversicherung

Mobil: (0) 74) 7 22 23 75 · Tel.: (0385) 5 81 24 55
Mail: florian.lippert@debeka.de

SPEZIALITÄTEN VOM LAMM

- 70 Gegrillte Lammkoteletts**^{*d}
mit Zaziki, Reis und Salat Euro **22,90**
- 71 Gegrilltes Lammfilet**^{*d}
Rosa gebraten, mit Zaziki, Reis und Salat Euro **24,90**
- 512 Betaky Teller**^{*d}
Zwei Lammfilets mit Zaziki, dazu Bauernsalat Euro **18,90**



AUS DEM BACKOFEN

- 74 Lammkeule**^{*d}
mit grünen Bohnen und Fetakäse, dazu Salat und Brot Euro **23,90**
- 75 Lammkeule**^{*d}
mit dicken Bohnen und Fetakäse, dazu Salat und Brot Euro **23,90**
- 76 Lammkeule**^{*d}
mit Auberginen und Fetakäse, dazu Salat und Brot Euro **23,90**
- 77 Lammkeule**^{*d}
mit griechischen Nudeln und Fetakäse, dazu Salat und Brot Euro **23,90**
- 78 Lammkeule**^{*d}
mit Okra und Fetakäse, dazu Salat und Brot Euro **24,90**
- 79 Stifado**^{*d}
zartes Lammfleisch mit Schalotten, dazu Salat und Brot Euro **25,90**

Kennzeichnungen

- *a glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut und Erzeugnisse daraus)
- *b Eier und Erzeugnisse daraus
- *c Erdnüsse und Erzeugnisse daraus
- *d Milch und Erzeugnisse daraus
- *e Sellerie und Erzeugnisse daraus
- *f Sesam und Erzeugnisse daraus
- *g Lupinen und Erzeugnisse daraus
- *h Krebstiere und Erzeugnisse daraus

- *i Fische und Erzeugnisse daraus
- *j Soja und Erzeugnisse daraus
- *k Schalenfrüchte (Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashew, Pekannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss) und Erzeugnisse daraus
- *l Senf und Erzeugnisse daraus
- *m Schwefeldioxid und Sulfite mit mehr als 10mg/kg bzw. 10mg/ltr
- *n Weichtiere und Erzeugnisse daraus
- *o mit Prosecco

BANKPLATZ 24

IMMOBILIENFINANZIERUNG ALLER ART

Gewerbe, Eigennutzung, Kapitalanlage und Privat- Konsumkredite

Tom Schröder +49 (0) 385 - 30 51 838 6
Lindenallee 9 +49 (0) 174 - 93 61 400
19209 Lützwow info@bankplatz24.de

www.bankplatz24.de



Clever, gerissen und mit Biss.

AUF DER LAUER NACH AUSBILDUNG?

WERDE STEUERFUCHS!

Nimm die Fährte auf: www.etl.de/fuchs-schwerin



ETL | Fuchs & Partner
Steuerberatung in Schwerin



FÜR DIE KLEINEN

- 88 Dimi-Rafi***
Chicken Nuggets mit Pommes frites und Ketchup Euro **7,90**
- 285 Balu-Teller**
Gyros mit Pommes frites und Reis, dazu Zaziki Euro **9,90**
- 488 Asterix-Teller**
Penne oder griechische Nudeln mit Tomatensauce Euro **7,10**

Gerne servieren wir Ketchup oder Mayonnaise dazu.
Aufpreis Euro **0,50**

DESSERTS

- 92 Original griechischer Sahnejoghurt*** ^{d, c, k}
mit Honig und Nüssen Euro **7,10**
- 294 Adonis-Teller**
mit Joghurt, Eis und Feigenhonig Euro **9,90**
- 95 Loukoumades*** ^{1, a, d, k}
Hefengebäck mit Honig-Nuss-Geschmack und einer Kugel Vanilleeis Euro **8,10**
- 627 Tartufo classico** Euro **6,90**
- 626 Kokosnuss-Eis in Nussschale** Euro **8,90**
- 634 Vanille Spezial**
1 Kugel Vanilleeis mit Kürbiskernöl und Walnüssen Euro **3,90**
- 90 Vanilleeis mit heißen Himbeeren** Euro **8,90**

KYKLADEN – INSELN DES LICHTS

Poseidon soll sie selbst ins Meer geworfen haben: Die Kykladen – eine Inselgruppe im Ägäischen Meer, die in der Antike als Kreis um das heilige Eiland Delos betrachtet wurden.

Daher stammt auch der Name, der im Deutschen so viel bedeutet wie „Ringinseln“. Die außerhalb dieses Kreises gelegenen Inseln wurden Sporaden genannt. Die Kykladen wurden bis ins Mittelalter von Piraten heimgesucht und der Lichtgott Apoll wurde angeblich hier geboren.

Bei Urlaubern sind die Kykladen eines der beliebtesten Reiseziele in Griechenland. Die Inselgruppe umfasst 56 kleinere und größere Inseln, zu denen auch viele Kreuzfahrten unternommen werden. Die typischen weißen Kubus-Häuschen sind in blendend helles Licht gehüllt und trotz vieler Gemeinsamkeiten, wie der Strand, das Meer, die Landschaft und Architektur, hat jede der Inseln der Kykladen eine einzigartige Ausstrahlung.

Vor allem am frühen Morgen und wenn die Sonne untergeht, ist die perfekt ausgeleuchtete Szenerie ein atemberaubender Anblick. Santorin ist eine der beliebtesten und bekanntesten Inseln der Kykladen. Entstanden aus einem Vulkan ist sie heute dicht bebaut mit weißen kleinen Häuschen. Vor allem Wein gedeiht hier gut.



DIONYSOS

Gott des Weines, der Trauben, Fruchtbarkeit und Ekstase

Dionysos ist der Sohn des Göttervaters Zeus und der sterblichen Semele. In menschlicher Gestalt hatte Zeus eine geheime Liebschaft mit Semele. Hera war sehr eifersüchtig auf die Sterbliche und überredete sie, Zeus zu bitten, sich ihr in seiner wahren Gestalt zu zeigen. Als Beweis der Liebe verwandelte sich Zeus in einen Blitz und verbrannte dabei Semele. Diese war bereits mit Dionysos schwanger. Aus ihrem toten Leib nahm Zeus die unreife Leibesfrucht und nähte sie in seinen eigenen Schenkel. Aus diesem gebar er drei Monate später Dionysos. Aufgrund der zweiten Geburt durch den Göttervater war Dionysos göttlich und unsterblich, obwohl er eine sterbliche Mutter hatte. Er wird auch „Der zweimal Geborene“ genannt. Als Weingott sind Dionysos Symbole meist Efeu- oder Weinranken und Weintrauben. Häufig wurde er in der griechischen Mythologie mit einer Traube namens Thyrsos, einem mit Efeu umrankten Stab namens Kantharos, einem Weinbecher und dem Fell des heiligen Tieres, dem Panther, dargestellt.



Als Schöpfer des Weinstocks und Gott der Fruchtbarkeit lässt Dionysos Wein, Milch und Honig aus der Erde hervorgehen und vernichtet diejenigen, die sich ihm und seinem Gefolge widersetzen, befreit jedoch auch Menschen von ihren Sorgen.

Durch Ikaros, dem er die Kunst des Weinbaus lehrte, brachte er den Wein in die Welt. Auf einem mit Weinschlüch beladenen Wagen reiste Ikaros durch das Land und präsentierte den Bewohnern den neuen Trank. Als einige seiner ersten Weingäste jedoch im tiefen Rausch besinnungslos wurden, töteten sie Ikaros, da sie dachten, sie seien vergiftet worden. Seitdem jedoch wurde der Wein auf allen Festen aus sogenannten Kratern im Verhältnis 1:3 mit Wasser vermischt getrunken.

Dionysos begründete die orgiastischen Rituale, bei denen die Menschen in dionysischen Taumel versetzt wurden, um dem Alltag singend und tanzend zu entfliehen. Daraus, so sagt man, und aufgrund seiner Eigenschaft als Gott der Freude entstand das Theater in Athen.

Einfach online auswählen!
www.hermes-schwerin.de

IHR PARTNER FÜR MOBILITÄT
ENTLANG DER OSTSEEKÜSTE



JETZT FAHRZEUGE
ONLINE ENTDECKEN
Unser Team in Wismar
freut sich auf Sie!



Autohaus Hansa Nord GmbH Rothenor 2a, 23972 Wismar
Tel.: 03841 72830 | mathias.feilcke@hansanord.com | hansanord.com

EINFACH. BESSER. BESCHÜTZT.

Eigene Herstellung von Rolläden, Rolltore, Textiler Sonnenschutz, Insektenschutzsysteme, Glasdächer, Planen und Bootsverdecke



Light
SCREEN

Andreas Kemme
Handwerksmeister
Dorfstr. 32a · 19073 Dümmer
Telefon: +49 3869 237
Telefax: +49 3869 3111
E-Mail: info@andreas-kemme.de

25 JAHRE
SEIT 1997 maxpress
hauspost SEIT 1998



METAXA

Die griechische Spirituose Metaxa ist ein Klassiker, der auf jeder guten Getränkekarte zu finden sein sollte. Seinen unverwechselbaren Geschmack bekommt die Spezialität durch die Samos Weintraube und den daraus entstehenden Weindestillaten. Dazu kommt noch eine geheime Zugabe mediterraner Pflanzen und Kräuter – dadurch unterscheidet sich der Metaxa von klassischen Weinbränden.

Seinen Ursprung hat das Getränk auf der Insel Attika. Der Winzer Spyros Metaxas ist im Jahr 1880 dorthin gezogen und hat dort Weinberge gekauft, um als Winzer zu arbeiten. Da er als Geschäftsmann viel in der Welt unterwegs war, lernte er zahlreiche Spirituosen kennen: Überzeugen konnte ihn keine davon und so wollte er selbst ein Getränk entwickeln, das sowohl sanft als auch kräftig schmeckt. Nach umfangreichen Experimenten gelang Spyros 1888 der Durchbruch und er stellte seinen ersten Metaxa her. Von Experten wurde der Metaxa zunächst mit dem Cognac oder auch dem Brandy verglichen, allerdings ist er nicht klar zu einer Kategorie zuzuordnen.

Die Arten der Spirituose unterscheiden sich durch die Lagerungszeit und sind erkennbar an ihren Namen: Am beliebtesten sind der Fünf-Sterne- und der Sieben-Sterne-Metaxa. In Fässern in kühlen und trockenen Kellergewölben reift die Spezialität zu seinem charismatischen Aroma heran und wartet anschließend darauf, von neugierigen Gaumen verköstigt zu werden. Auf der Karte im Hermes gibt es ebenfalls die limitierte Variante Metaxa Grand Olympian Reserve, die sich durch ein besonderes Aroma auszeichnet: Dafür wurden ausgewählte Weindestillate vereinigt, die zwölf Jahre in Eichholzfässern gereift sind.



BIERE

- 117 Gilde Ratskeller Premium Pils**
vom Fass
 0,3 l Euro **3,90**
0,5 l Euro **5,50**
- 118 Gilde Rubin**
vom Fass
 0,3 l Euro **3,90**
0,5 l Euro **5,50**
- 119 Erdinger Weißbier**
 **ERDINGER**
Trillia
vom Fass mit feiner Hefe
0,5 l Euro **5,40**
- 219 Erdinger alkoholfrei**
 **ERDINGER**
ALKOHOLFREI
0,33 l Euro **3,90**
- 120 Alsterwasser**
0,3 l Euro **3,80**
- 221 Mythos**
griechisches Bier
0,33 l Euro **3,90**

Kennzeichnungen

- | | |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|
| *1 mit Farbstoff(en) | *7 mit Phosphat |
| *2 mit Konservierungsstoff(en) | E 579, E 585 |
| *3 mit Antioxydationsmittel | *8 mit Milcheiweiß |
| *4 mit Geschmacksverstärker(n) | E 338, E 341, E 450, E 452 |
| *5 mit Schwefeldioxid oder geschwefelt | *9 koffeinhaltig |
| *6 mit Schwärzungsmittel (z. B. Oliven) | *10 chininhaltig |
| | *11 mit Süßungsmittel |
| | *12 enthält eine Phenylalaninquelle |
| | *13 gewachst |
| | *14 mit Taurin |
| | *15 enthält Sulfite |

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

- 823 Griechisches Mineralwasser Zagori**
0,25 l Euro **3,80**
- 923 Griechisches Mineralwasser Zagori**
0,75 l Euro **6,90**
- 123 Coca-Cola**
 0,2 l Euro **2,50**
0,4 l Euro **5,00**
- 523 Coca-Cola light**
 0,2 l Flasche Euro **2,60**
- 124 Sprite**
 0,2 l Euro **2,30**
0,4 l Euro **4,60**
- 723 Fanta**
 0,2 l Euro **2,50**
0,4 l Euro **5,00**



- 125 Orangensaft** 0,2 l Euro **3,00**
- 126 Apfelsaft** 0,2 l Euro **3,00**
- 127 KIBA**
Kirsch- und Bananenektar
0,2 l Euro **3,50**
- 128 Kirschektar** 0,2 l Euro **3,50**
- 228 Bananennektar** 0,2 l Euro **3,40**
- 132 Apfelschorle** 0,2 l Euro **2,50**
- 132 Apfelschorle** 0,4 l Euro **5,00**
- 433 Ginger Ale** *1 0,2 l Euro **3,00**
- 233 Tonic Water** *10 0,2 l Euro **3,00**

Gala + Erdbau martin.fratzke@gmail.com
19067 Leezen
Tiefbau Erdbau Sportplatzbau
Wohnanlagen im Außenbereich Komplett Zaunbau inkl. Montage

Autohaus **Fetchenheuer**

✓ **ZUVERLÄSSIG**
✓ **KOMPETENT**
✓ **PREISWERT**

Öffnungszeiten
Verkauf
Montag - Freitag 09.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
Werkstatt
Montag - Freitag 07.00 - 18.00 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Brennsweg 17 • 19057 Schwentin
Telefon 0385 55 54 75
Fax 0385 48 68 226
www.autohaus-fetchenheuer.de

IHR xerox -PARTNER
FÜR MECKLENBURG-VORPOMMERN



HEMPEL





TELEFON
03886 48820

LIKÖR-GENUSS

- 134 **Underberg**
2 cl Euro **3,40**
- 135 **Fernet-Branca**
2 cl Euro **3,40**
- 136 **Jägermeister**
2 cl Euro **3,40**
- 195 **Banana Likör auf Eis**
4 cl Euro **4,90**
- 236 **Ramazotti auf Eis*¹**
4 cl Euro **5,10**
- 113 **Tsipouro**
griechischer Traubenbrand
2 cl Euro **3,60**
- 213 **Grappa di Moscato**
2 cl Euro **4,20**

SPIRITUOSEN

- 109 **Ouzo 12**
doppelt destilliert
2 cl Euro **3,50**
- 110 **Metaxa ***** *¹**
2 cl Euro **3,90**
- 111 **Metaxa ***** *¹**
2 cl Euro **5,10**
- 112 **Metaxa**
Grand Olympian Reserve*¹
2 cl Euro **7,10**
- 115 **Malteser**
2 cl Euro **3,10**
- 114 **Scotch Whisky*¹**
auf Eis
4 cl Euro **7,10**
- 313 **Schwechower Obstbrand**
das Original aus Mecklenburg:
Kirsch, Apfel, Zwetschge oder
Birne
2 cl Euro **3,60**
- 1113 **Tsipouro flambiert*¹**
2 cl Euro **4,90**

APERITIFS

- 103 **Ouzo auf Eis, 4 cl** Euro **4,50**
- 104 **Aperol *^{1, 10}**
auf Eis, 4 cl Euro **7,90**
- 105 **Campari**
mit Orangensaft oder Soda *¹
Euro **7,10**
- 107 **Martini *¹⁵**
weiß oder rot, auf Eis, 4 cl
Euro **5,70**

WARME GETRÄNKE

- 96 **Griechischer Mokka*⁹**
von Loumidis Euro **4,10**
- 97 **Tasse Kaffee*⁹**
von J.J. Darboven Euro **2,90**
- 98 **Glas Tee*⁹** Euro **2,90**
- 99 **Cappuccino*^{9, d}** Euro **3,70**
- 101 **Espresso*⁹** Euro **3,40**
- 301 **Latte Macchiato*^{9, d}** Euro **3,90**

SEKT

- 494 **Prosecco 0,75 l** Euro **45,00**
- 694 **Glas Sekt** Euro **6,90**
- 794 **Piccolo 0,2 l** Euro **8,10**
- 509 **Pommery** Euro **76,00**



Für Ihre Mobilität.

Immer an Ihrer Seite.

AWUS mobile GmbH & Co. KG

Bremsweg 1, 19057 Schwerin

Tel.: 03 85/4803-0

Mail: schwerin@awus-mobile.de

www.awus-mobile.de

Helios Kliniken Schwerin

**Starke
Verbundenheit!**

365 Tage im Jahr, 7 Tage die Woche und
24 Stunden am Tag ist **#UnserKrankenhaus**
für uns alle da.

Du mit uns? Bewirb Dich unter

www.helios-gesundheit.de/schwerin

Mit Schwerin.
Mit euch.
Mit uns.

K S M E

KLOSTERMANN • SCHMIDT • MONSTADT • EISBRECHER
RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER

... denn Sie haben nicht nur ein Recht auf **gutes Essen!**

Rechtsanwälte Klostermann pp.
Lübecker Str. 5
19053 Schwerin
Tel.: +49 (0385) 59 166 0
Fax: +49 (0385) 56 27 35
schwerin@klostermann-rae.de
<http://www.rae-klostermann-sn.de>

V3 VERSICHERUNGSBERATER
SCHWERIN

Stefan Schulz
Fachanwalt für Versicherungsrecht

Johannesstraße 1 | 19053 Schwerin

☎ (0385) 58 97 93 70
✉ info@versicherungsberater-schwerin.de
🌐 www.versicherungsberater-schwerin.de

**BERATUNG BEGINNT
VOR DEM SCHADENFALL**

- ✓ Unabhängige und neutrale Beratung und Vertretung in allen Versicherungsangelegenheiten
- ✓ Juristische Beratung und Begleitung nach Eintritt des Versicherungsfalles und noch vor der Ablehnung durch die Versicherung
- ✓ Leistungsanträge, Leistungsprüfung, Rechtsdienstleistungen im Versicherungsrecht

WEISSWEINE^{**15}

FLASCHEN

- 405 Biblia Chora, weiß**
frisch, fruchtig, körperreich,
trocken, 0,75 l Euro **32,00**
- 403 Amethystos, weiß**
Chardonnay, sehr fruchtig
0,75 l Euro **34,00**
- 436 Evais, weiß**
0,75 l Euro **28,00**
- 420 Nico Lazaridis, weiß**
Chardonnay, 0,75 l Euro **32,00**



- 416 Amethystos Cava, rot**
gewann 2007 „Großes
Gold“ bei Mundus Vini und
wurde 2011 in Frankreich
ausgezeichnet 0,75 l Euro **76,00**

Unser
Tipp

ROTWEINE / ROSÉWEINE^{**15}

FLASCHEN

ROTWEINE

- 410 Biblia Chora, rot**
rund, weich, vielschichtig,
trocken 0,75 l Euro **36,00**
- 414 Oenotria Land, rot**
Agiorgitiko & Cabernet
Sauvignon 0,75 l Euro **49,00**
- 500 Kneo, rot**
Carignan Noir, Syrah
Vin de France
0,75 l Euro **49,00**

- 409 Amethystos, rot**
Cabernet Sauvignon
0,75 l Euro **34,00**
- 429 Evais, rot**
Cabernet Sauvignon
0,75 l Euro **28,00**

ROSÉWEINE

- 418 Biblia Chora, rosé**
frisch, intensiv fruchtig
0,75 l Euro **36,00**

- 417 Amethystos, rosé**
0,75 l Euro **34,00**
- 501 Pepe, rosé**
Mourvèdre
Vin de France
0,75 l Euro **49,00**
- 432 Evais, rosé**
0,75 l Euro **28,00**

Es steckt mehr Philosophie in einer Flasche Wein,
als in allen Büchern dieser Welt. Louis Pasteur



OFFENE WEINE^{**15}

ALS GLAS, KARAFFE ODER ALS FLASCHE

- 137 Weinschorle, rot oder weiß**
0,2 l Euro **5,00**
0,5 l Euro **10,00**
- 138 Retsina**
weiß, trocken, geharzt
0,2 l Euro **5,00**
0,5 l Euro **13,00**
0,75 l Euro **21,90**
- 142 Griechischer Hauswein**
Merlot/Chardonnay
rot, rosé oder weiß, trocken
0,2 l Euro **7,10**
0,5 l Euro **14,00**

- 143 Imiglikos**
rot oder weiß, lieblich
0,2 l Euro **6,00**
0,5 l Euro **13,00**
0,75 l Euro **20,90**

- 145 Samos Mouskat**
weiß, süß
0,2 l Euro **8,10**
0,5 l Euro **16,00**
0,75 l Euro **27,00**

- 153 Mavrodaphne**
rot, süß
0,2 l Euro **8,10**
0,5 l Euro **16,00**
0,75 l Euro **28,00**

WEINE AUS DER PFALZ

- 514 Riesling Spätlese, weiß**
trocken, ausdrucksstark, fruchtig
0,2 l Euro **8,10**
0,5 l Euro **16,00**
0,75 l Euro **31,00**

Peter Wießner
Generalvertretung

Alte Crivitzer Landstr. 11 Mueß
19063 Schwerin
Tel. 03 85.2 00 20 34
Fax 03 85.2 00 20 35
peter.wiessner@allianz.de

Vermittlung von: Versicherungen für die
Versicherungsunternehmen der Allianz

Allianz



Fachfußpflege Barfuß
Podologie (med. Fußpflege)

in Friedrichsthal

Doreen Pfitzner



Endlich Wellness für die Füße

Unsere modernen Praxisräume sind direkt nebenan.

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

Telefon: (0385) 207 530 63 oder E-Mail: fachfusspflege-barfuss@web.de

www.fachfusspflege-barfuss.de

WEMATRONIC®

WWW.ALARMKOMPETENZ.DE

Seit 2010 Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner bei allen
Sicherheitsfragen in und um Schwerin

- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Sicherheitsnebel
- Schließenanlagen

Matthias Werth
Hermannstr. 16, 19053 Schwerin
Telefon: +49 385 557583
info@alarmkompetenz.de